

C-21-10-0189

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.

आवेदन संख्या : A/1021/0349

APPLICATION DATE

आवेदन तिथि 08/10/21

NAME of APPLICANT

आवेदक का नाम

Jit Ram

AGE-YEARS अयु-वर्ष

70

SEX लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कर्तव्य का नाम

Shukki Ram

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासन्तन आवासीय पता

Village - H.NO. 63, Ward No. 04, Ponda, Teh-Hatia,

Distt - Panipat, Haryana - 121103

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता

as above

OCCUPATION : व्यवसाय

Farmer

TOTAL ANNUAL INCOME :

55000

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संस्करण)

NA

PAN No. स्थान जाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आप का दाता है (जो मास्य हो उस पर सही का विशेष लगाये)

Yes / No

हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Soma	66	F	Wife
2	Mahipal	47	M	Son

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विवरित ग्रन्थार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप इसी संस्करण की)	अस्थ आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न की)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न की)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
①	Diagnosis - RE - P.P. LE - SENTLE CAT.		
②	Surgery - LE - SICS + TOL		

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता राशी
①	HILL	

Koshika  
foundation

Building block of life

Preap  
0349Postop  
Jit Ram

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा प्रति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में इन्हें गये सभी विवरण मेरी कानूनीती के अनुचाल साकृत एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कानून असाध्य पाया जाता है तो उसे सहायता निरल की जा सकती है।
- 2) ये द्वारा जो सहायता हासि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो जीती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की चूंकि जो लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में प्राप्त गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि जिस सहायता हंतु यह प्राप्ति को प्राप्त है, उस दर्शन का अधिकार या सहायता किसी जन्म स्रोत/निवारक/जीवा कम्पनी से न को लिया है और न ही अधिकार में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यापारों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, जीती और जो विवरण इस प्रति में दीखते हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, वाचनादा दूसरे उद्देश्य से तुरी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार-वाचन से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रति का विवरण ये इसके के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस काल में सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, जीती और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जापित हैं युक्त न्यासी सहायता का हकार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके व्यापारों का विरोध जीतीय और वाचनादारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करा)**

By affixing hereunder signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताली की ओर से आपले/एंटी को "कोशिका फाउंडेशन" से लियी गयी सहायता हंतु विश्वासी को जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार दे यान् व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो चर्चावाल और न ही अधिकार में लियी गयी सहायता किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीकार से उक्त दोषी/सम्बद्धों में लंगे या न हो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से लिया/दिया/दिलाया उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होने के लिये या न हो है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिलायी जाए तो उसे उक्त सहायता किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बद्ध से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदान उक्त दोषी/सम्बद्धों हंतु किसी भी सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बद्ध से नहीं लेना/देना।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ती गई सहायता के बारे में यह बताता है कि यह गये उपचार/प्रक्रिया का बुनाय देने एवं हस्पताल के लिये है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उपचार का कोई रकम नहीं है। इसलिये हस्पताल ने गोरी के इनकाल सुनाए, और आने वाले की जारी लिम्पेडी गोरी एवं हस्पताल की जोगी और "कोशिका" की कोई भूमिका के लिये उपचार में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगीरण की तारीख 9/10/12	Dr. NUPUR GUPTA MS (OPHTHAL) Regd No: BOMC/H/08022 डॉक्टर का नाम व हस्पताल के लिए	CHARAN MASSEY Administrator Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroff's Eye Hospital & Research Center नाम व पद हस्पताल के अधिकारी
---	--	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

आनंदिक उपचार हंतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्पताल 2